

# Inhalt

**Vorwort — 13**

## **1. Übergreifende Aspekte**

Johann Anselm Steiger

**Bildmediale Gedächtnisorte der Reformation im Ostseeraum — 19**

Heinrich Assel

**Das Erbe der Lutherrenaissance – heute. Konfessionskulturelle Potentiale einer paradigmatischen Reformationstheorie — 51**

Anna Vind

***Lutherus triumphans*. Examples of the reception of Luther in 16th and 17th century Denmark — 83**

Michael North

**Säkularisation – Rebellion – Migration – Innovation. Die vielfältigen ökonomischen Auswirkungen der Reformation im Ostseeraum — 101**

Wladimir Gilmanov

**Glaube und Politik. Herzog Albrecht im hermeneutischen Konflikt der Reformationszeit — 119**

Konrad Klüster

**Musikalische Topographie des Ostseeraums zwischen 1500 und 1650/1700 — 135**

Walter Werbeck

**Choralbearbeitung: Orte, Formen, Funktionen — 163**

Klaus Garber

**Metropolen-Kultur und Bibliotheksschicksale. Bücher und Bibliotheken, Sammler und Sammeln unter dem Stern des Ostseeraums — 177**

Peter Tenhaef

**Auswirkungen der Reformation in Gelegenheitsmusiken des Ostseeraums — 221**

Gudrun Wolfschmidt

**Weltbild, Sternwarten und astronomische Uhren – Kulturgeschichte der  
Astronomie im Ostseeraum — 237**

## **2. Heiliges Römisches Reich deutscher Nation**

Hillard von Thiessen

**Reformation und Gemeinwohl. Die Wirkung der Reformation auf das  
Normengefüge norddeutscher Handelsstädte am Beispiel Lübecks und Rostocks  
— 261**

Matthias Schneider

**Bugenhagens Kirchenordnungen und die liturgische Orgelmusik im Ostseeraum  
— 275**

Jost Eickmeyer

**Historiographie und ‚linker‘ Spiritualismus. Zur Verschränkung von Hanse-  
Geschichte, Politik und Böhmismus bei Johann Angelius Werdenhagen (1581–  
1652) — 291**

Uta Kuhl

**Die Gottorfer Schlosskapelle als früher protestantischer Kirchenraum im  
Ostseeraum. Zu Vorbildern und zur Wirkungsgeschichte — 313**

Mary E. Frandsen

**Buxtehude's *Membra Jesu nostri* and Lutheran Passion Contemplation — 329**

Heinrich Holze

**„Mit unbesiegbarer Kraft griff das bereits durchgebrochene Licht um sich ...“.  
Historiographische Beobachtungen zu Joachim Slüter und der Rostocker  
Reformation — 345**

Stefanie Arend

**Eine überkonfessionielle Perspektive für das nachreformatorische Jahrhundert:  
Andreas Tschernings *Lob der Buchdruckerey* (1640) und seine ‚Sprüche des Ali‘  
(1641/1646) — 359**

Andreas Stegmann

**Die Rostocker Theologie des 16. und 17. Jahrhunderts und ihre Bedeutung für das Luthertum im Ostseeraum — 375**

Reinhard Gruhl

**Protestantische Kalenderdichtung in Rostock: Die *Fasti Ecclesiae Christianae* des Nathan Chytraeus — 385**

Andreas Betz

**Politische Aspekte in den öffentlichen Reden Paul Tarnows (1562–1633) — 405**

Thomas Illg

**Heinrich Müller als Rezipient der Frömmigkeitsliteratur Johann Arndts — 417**

Claudius Sittig

**Daniel Fridericis *Neue Comoedia Von dem alten und jungen Tobia* (1637) und das protestantische Schultheater im frühneuzeitlichen Rostock — 431**

Tim Lorentzen

**Meßbare Folgen einer „Reformation der öffentlichen Fürsorge“: Beispiele aus Pommern — 445**

Piotr Urbański

**Johannes Micraelius und die lutherische polemische Theologie im Stettin des 17. Jahrhunderts — 463**

Christian Schmidt

**Der geküsste Papst. Ritual- und Zeremoniellparodien in Heinrich Kielmanns *Tetzelocramia* zum Reformationsjubiläum 1617 in Stettin — 475**

Dirk Niefanger

***Stargaris* von Christoph Praetorius als frühneuzeitliches Geschichtsdrama — 491**

### **3. Polen, Herzogtum Preußen**

Katarzyna Meller

**Diversity multiplied. Lutheran Sources of the Cultural Changes in the First Half of the 16<sup>th</sup> Century in Poland: Axiological Perspective — 503**

Liliana Lewandowska

**Danzig inmitten konfessioneller Lehrstreitigkeiten im 17. Jahrhundert — 511**

Piotr Kociumbas

**Das Hymnologische im Rätselhaften. Zu Michael Conovius' (1609–1692) intermedialen Kirchenlied-Rebussen — 523**

Eglė Greverė

**Reflexionen der Rhetorik Martin Luthers in der Übersetzung des Neuen Testaments von Johannes Bretke (1579–1590) — 537**

Dainora Pociūtė

**The Reformation Experience in Sixteenth-Century Vilnius — 553**

### **4. Baltikum, Russland**

Jolanta Gelumbeckaitė

**Predigtkultur in Litauen: Corpus der altlitauischen Postillen — 573**

Vitolds Muižnieks

**Totenbrauchtum und Volksglaube der Letten nach den archäologischen Zeugnissen des 16. bis 18. Jahrhunderts — 587**

Ojārs Spārītis

**Sacred Architecture of Early Protestantism and Confessionalization in Latvia. From Cathedral and Parish Church to family Mausoleum — 601**

Māra Grudule

**Reformation as the beginning of written poetry in Latvian — 619**

Riho Altnurme

**Die Gründung der evangelischen Kirche in Estland in schwedischer Zeit — 633**

Kristi Viiding

**Das Verhältnis von Reformation und Humanismus in Est- und Livland im 16. Jahrhundert — 643**

Jüri Kivimäe

**Books and Preachers. The Microcosm of Reval in the Age of Reformation — 655**

Kaarina Rein

**Medizin und Theologie in Dorpat (Tartu) im 17. Jahrhundert — 669**

Laura Ronchi De Michelis

**The Reformation in Muscovy in the 16<sup>th</sup> century. Knowledge, Relationship, Polemics — 681**

Marion Kobelt-Groch

**„Der Christ bei den Särgen“ (1766). Anton Friedrich Büschings St. Petersburger Grabreden — 693**

Larissa N. Polubojarinova

**Die „lutherische“ Linie in der St. Petersburger Poesie des 18.–20. Jahrhunderts — 709**

## **5. Skandinavien**

Otfried Czaika

**Metropolen als Vermittler, Förderer und Akteure von Reformation und Konfessionalisierung in Skandinavien und insbesondere im schwedischen Reich — 721**

Jens E. Olesen

**Fürstenkontakte und Familienbeziehungen im Reformationszeitalter. König Christian II. von Dänemark und seine Schwester, Kurfürstin Elisabeth von Brandenburg — 735**

Nina Javette Koefoed

**Emotions, obligations, and identities within the Lutheran household. From Luther's Small Catechism to cultural and social responsibilities in the 18<sup>th</sup> century household in Denmark — 751**

Mattias Lundberg

**Korporative Identitäten in nicht-liturgischen Schulgesängen während der Reformationszeit in Schweden: Einige repertoire- und institutionshistorische Beobachtungen — 769**

Åke Sandström

**The change of commercial dependency and the formation of Sweden as a great power — 783**

Mia Korpiola

**Regional Variation in Dealing with Marriage in the Diocesan Courts of Reformation Sweden, ca. 1590–1610 — 793**

Valborg Lindgärde

**Im Dienste des Vaterlands. Andachtsliteratur und Lesen im Schweden des späten 17. Jahrhunderts — 807**

Anders Jarlert

**Evangelische Ehepraxis. Die Kriegsehesachen in den schwedischen Domkapiteln von 1720 bis 1722 — 817**

David Gudmundsson

**Sermons and Prayer Books in the Swedish Army during the ‘Age of Greatness’ — 825**

Jason Lavery

**Gustav Vasa and the Partition of the Diocese of Turku 1554 — 837**

Simo Heininen

**Michael Agricola und die finnische Sprache — 849**

Tuija Laine

**Finnish Primary Religious Books from the Seventeenth Century — 855**

## **6. Lutherrenaissance im Ostseeraum – gestern und heute**

Günter Bader

**Reformation – Renaissance – Reconnaissance — 867**

Otfried Czaika

**Prolegomena zur frühneuzeitlichen Geschichte Skandinaviens. Zur Periodisierungsdiskussion frühneuzeitlicher Geschichte und Quellenlage — 881**

Christine Svinth-Væge Pöder

**Reformationstheorien der Lutherrenaissance. Voraussetzungen und Grundlinien der Lutherauslegungen bei Karl Holl und Rudolf Hermann — 907**

Bo Kristian Holm

**Theologisch-soziale Formationen der lutherischen Wirkungsgeschichte — 921**

Antti Raunio

**Lutheran Impact in the Nordic Socio-Ethical Culture — 933**

Ilmari Karimies

**The Appeal to Luther in the Conflicts between the Finnish Pietist Movements in the 19th and Early 20th Century — 947**

## **7. Virtuelle Buchausstellung**

Axel E. Walter

**Zwölf Bücher aus der Universitätsbibliothek Vilnius. Die Wechselwirkungen der Reformation im südöstlichen Ostseeraum (Herzogtum Preußen, polnisch-litauische Adelsrepublik, Livland, Herzogtum Kurland) im Spiegel historischer Buchbestände — 961**

**Abbildungsnachweise — 1027**

**Personenregister — 1029**

**Register der Orte — 1047**